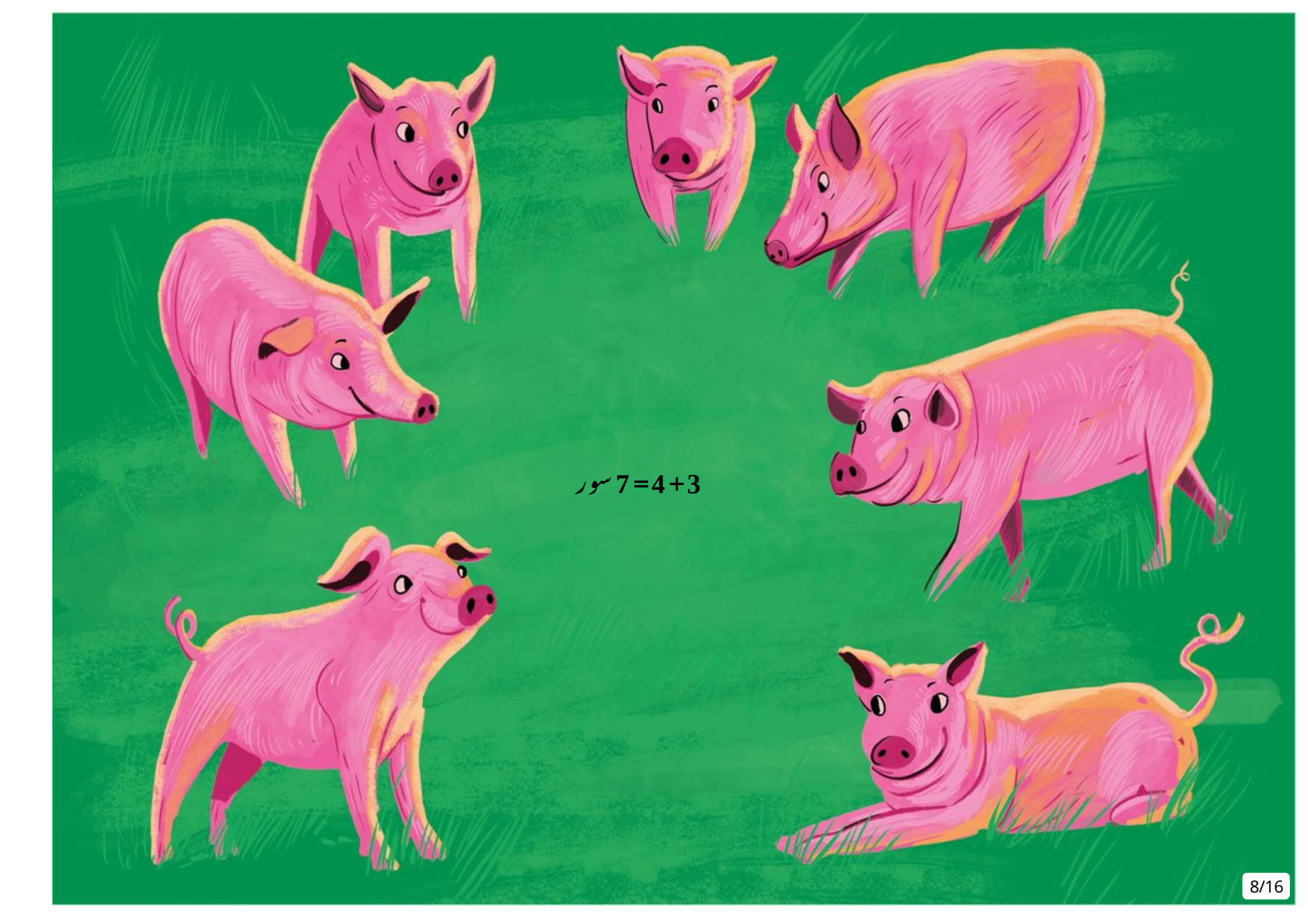
پڑھنے کا معیار ۱

Author: Sudeshna Shome Ghosh
Illustrator: Sayan Mukherjee
Translator: Huma Mahfoozur Rahman

2 گھونگھوں نے سنی ایک ٹرٹر

1 نے کہا کہ تم ہو جو کر
کتنے گھونگے ہوئے ؟ بتاؤ تم گن کر

1 + 2 = 3 گھونگھے

2 مچھلیاں خوبصورت خوبصورت
3 اور مل گئیں ایک گروہ بن کر
کتنی مچھلیاں ہوئیں؟ بتاؤ تم گن کر

2+3=5 مچھلیاں

3 سور دھوپ میں کھیل رہے ہیں دھما دھم
4 اور مل گئے پھر مچانے لگے اودھم!
یہ کتنے ہوئے، آؤ دیکھیں ہم؟

3+4=7 سور

4 تتلیاں ہوا میں اڑتی جائیں
5 تتلیاں پھر اور بھی بل کھائیں
کل کتنی ہیں تتلیاں؟ ذرا ہم کو دکھائیں؟

4+5=9 تتلیاں

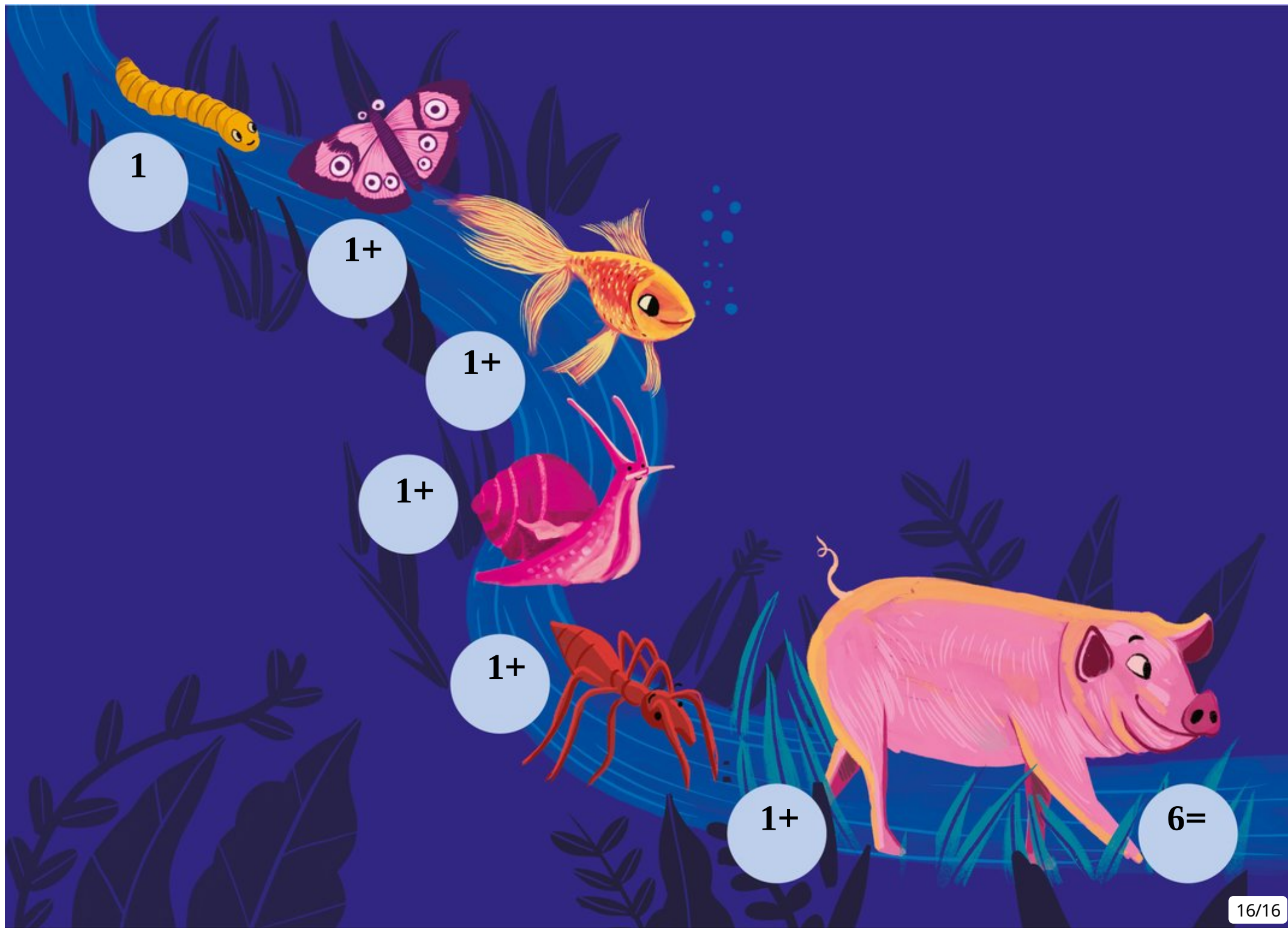
5 کیچوے پھسلتے آئے
5 اور اس میں شامل ہوتے ہیں۔
بولو بچوں ! تم نے کتنے پائے؟

5+5=10 کیچوے

10 چیونٹیوں کی ایک قطار ہے
2 اور مل گئیں، چلتی ہیں جیسے پانی کی دھار
بتاؤ! سب مل کر کتنی ہوئیں اس بار؟

10 + 2 = 12 چیونٹیاں

بتاؤ اوپر کتنی مخلوقات کی گنتی ہوئیں؟
گھونگھے + مچھلی + تتلی + سور +چیونٹی+ کیچوا

1
1+
1+
1+
1+
1+
6=

Story Attribution:

This story: بتاؤ کتنے؟ is translated by Huma Mahfoozur Rahman . The © for this translation lies with Pratham Books, 2022. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'How Many?', by Sudeshna Shome Ghosh . © Pratham Books , 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

‘Batao Kitne?’ has been published on StoryWeaver by Pratham Books. www.prathambooks.org. The development of this book has been supported by the Sofina Covid Solidarity Fund. Guest art director: Maithili Doshi.

Images Attributions:

Cover page: Hands counting one two three and four, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Two pink snails on a leaf, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: One large orange snail on a leaf, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: Two pink snails and one orange snail in a triangle formation, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: Two orange fish and three pink fish swimming in the pool, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Five fish swimming in the pool, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Seven pigs playing basketball in the sun, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: Seven pigs lounging on the grass, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: Nine butterflies fluttering near pink flowers, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: Nine colourful butterflies, by Sayan Mukherjee © Pratham Books, 2021. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

The development of this book has been supported by the Sofina Covid Solidarity Fund.

(Urdu)

رینگتے ہوئے گھونگھے، منڈلاتی ہوئی تتلیاں، کیچڑ میں اٹے ہوئے سور۔ اس کتاب میں بہت سے جانور ہیں۔ کئی اور ان کا ساتھ دے رہے ہیں۔ کیا آپ ان سب کو گن سکتے ہیں۔ آئیے پڑھتے ہیں ایک آسان کتاب، جمع سیکھنے کی یہ بہترین کتاب۔

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.